



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.10.2014
COM(2014) 648 final

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-UE

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, EURATOM) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tiegħu jippermetti l-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea, fil-limitu massimu annwali ta' EUR 500 miljun (prezzijiet tal-2011), b'żieda mal-intestaturi rilevanti tal-qafas finanzjarju. Il-kundizzjonijiet tal-eligibilità għall-Fond jinsabu fid-dettall fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 661/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea². Fuq il-bażi tal-applikazzjonijiet mis-Serbja, il-Kroazja u l-Bulgarija, il-kalkolu tal-għajjnuna mill-Fond, abbażi tal-istima tal-ħsara totali kkawżata huwa kif ġej:

Dizastru	<i>Hsarat diretti (f'EUR miljuni)</i>	<i>Livell limitu ta' dizastru maġġuri (f'EUR miljuni)</i>	<i>Spiza totali tal-operazzjonijiet eliġibbli (f'EUR miljuni)</i>	<i>2,5 % ta' ħsara diretta sal-limitu (f'EUR)</i>	<i>6 % ta' ħsara diretta 'l fuq mil-limitu (f'EUR)</i>	<i>Limitu massimu applikat</i>	Somma totali tal-għajjnuna proposta (f'EUR)
Is-Serbja	1 105,622	174,649	381,967	4 366 225	55 858 380	le	60 224 605
Il-Kroazja	297,629	254,229	108,799	6 355 725	2 604 000	le	8 959 725
Il-Bulgarija	311,328	232,502	285,440	5 812 550	4 729 560	le	10 542 110
TOTAL I							79 726 440

Fid-dawl tal-eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet³, u meta titqies l-għotja massima possibbli mill-Fond flimkien mal-possibbiltà ta' riallokazzjoni ta' approprjazzjonijiet, il-Kummissjoni tipproponi li timmobilizza l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea għal ammont totali ta' EUR 79 726 440.

Il-Kummissjoni se tressaq abbozz ta' baġit emendatorju (ABE) sabiex fil-baġit tal-2014 jiddaħħlu l-appropriazzjonijiet speċifiċi tal-impenji u l-pagamenti. Fil-każ ta' nuqqas ta' qbil, se tinbeda proċedura ta' trilogu skont il-Punt 11 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba⁴.

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884.

² ĠU L 311, 14.11.2002, p. 3 u ĠU L 189, 27.6.2014, p. 143.

³ C(2014) 7380

⁴ ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-UE

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw ir-Regolament (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 661/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li jstabbilixxi l-Fond ta' Solidarjeta tal-Unjoni Ewropea⁵, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba⁶, u b'mod partikolari l-punt 11 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni⁷,

Billi:

- (1) L-Unjoni Ewropea holqot Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (il-"Fond") sabiex turi solidarjetà mal-popolazzjoni ta' reġjuni milquta minn diżastri.
- (2) L-Artikolu 10 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013 jippermetti l-mobilizzazzjoni tal-Fond sal-limitu massimu annwali ta' EUR 500 miljun (prezzijiet tal-2011).
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 2012/2002 fih id-dispożizzjonijiet li jippermettu l-mobilizzazzjoni tal-Fond.
- (4) Is-Serbja ressqet applikazzjoni biex timmobilizza l-Fond, minhabba għargħar.
- (5) Il-Kroazja ressqet applikazzjoni biex timmobilizza l-Fond, minhabba għargħar.
- (6) Il-Bulgarija ressqet applikazzjoni biex timmobilizza l-Fond, minhabba għargħar.

⁵ ĠU L 311, 14.11.2002, p. 3 u ĠU L 189, 27.6.2014, p. 143.

⁶ ĠU C 373, tas-20.12.2013, p. 1.

⁷ ĠU C [...], [...], p. [...].

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-baġit generali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2014, il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea jkun mobilizzat sabiex jipprovdi s-somma ta' EUR 79 726 440 f'approprjazzjonijiet għal impenji u għal pagamenti.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President